

537840-2026 - Javni razpis

Poljska – Motorna vozila za posebne namene – Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

OJ S 148/2026 04/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

E-naslov: promocja@stowarzyszeniezd.pl

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Rekreacija, kultura in vera

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ratraka wyposażonego w przedni wielofunkcyjny pług, tylny frez dostosowany do przygotowywania tras biegowych z wygładzającymi gumami i przystawkami do zakładania minimum 2 torów do stylu klasycznego.. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do niniejszej SWZ, w tym: w formie elektronicznej: 1) Zał. nr 1 do SWZ. - Opis przedmiotu zamówienia (OPZ), plik w formacie PDF, 2) Zał. nr 2 do SWZ - wzór umowy (IPU) - plik w formacie PDF.

Identyfikator postopka: 2d973adb-6ab0-460f-9279-3980f5f06923

Notranji identifikator: ZP.01.2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego o wartości równej lub większej od progów unijnych. Zamawiający, zgodnie z art. 139 ustawy Pzp, przewiduje odwróconą kolejność czynności (najpierw badanie i ocena ofert, a następnie weryfikacja podmiotowa najwyższej ocenionego wykonawcy). Ocena ofert zostanie dokonana na podstawie dwóch kryteriów: Cena (waga 60%) oraz Gwarancja (waga 40%). Wynagrodzenie wykonawcy ma charakter ryczałtowy. Szczegóły zawiera dokumentacja zamówienia.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34144000 Motorna vozila za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 37411000 Zimska oprema

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Kościuszki 2

Mesto: Pieszyce

Poštna številka: 58-250

Podregija države (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Država: Poljska

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: 1. Postępowanie jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków programu Interreg Czechy – Polska 2021-2027, Priorytet 2 – Turystyka, w ramach projektu „Łączy nas biały ślad”, nr rej. w MS2021+: CZ.11.02.01/00/24_014/0000222 (p. 1).2. Zamawiający nie żąda wniesienia wadium (Rozdział XXXI SWZ) (p. 26) ani wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy (Rozdział XXXII SWZ) (p. 26).3. Komunikacja w postępowaniu odbywa się wyłącznie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy eZamowienia (<https://ezamowienia.gov.pl>) (pp. 15, 17). Wykonawca musi posiadać konto podmiotu „Wykonawca” na Platformie (Rozdział XXII SWZ) (p. 16).4. Szczegółowe wymagania dotyczące przygotowania oferty, w tym wymaganych podpisów elektronicznych (kwalifikowany podpis elektroniczny pod rygorem nieważności), zawiera Rozdział XXV SWZ (pp. 18, 20).

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2026 poz. 793 z późn. zm.), w szczególności art. 132. - Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2026 poz. 793 z późn. zm.), w szczególności art. 132.

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ratraka wyposażonego w przedni wielofunkcyjny pług, tylny frez dostosowany do przygotowywania tras biegowych z wygładzającymi gumami i przystawkami do zakładania minimum 2 torów do stylu klasycznego.. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do niniejszej SWZ, w tym: w formie elektronicznej: 1) Zał. nr 1 do SWZ. - Opis przedmiotu zamówienia (OPZ), plik w formacie PDF, 2) Zał. nr 2 do SWZ - wzór umowy (IPU) - plik w formacie PDF. Notranji identifikator: ZP.01.2026

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34144000 Motorna vozila za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 37411000 Zimska oprema

Količina: 1 kos

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Kościuszki 2

Mesto: Pieszyce

Poštna številka: 58-250

Podregija države (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Dokładne miejsce rozładunku i przekazania przedmiotu zamówienia (fabrycznie nowego ratraka) na terenie Gminy Pieszyce zostanie wskazane wybranemu Wykonawcy przez Zamawiającego na etapie realizacji umowy, przed planowanym terminem dostawy.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 2 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvajajo javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Informacije o sredstvih EU:

Program sredstev EU: Evropsko teritorialno sodelovanje (2014/2020)

Identifikator sredstev EU: CZ.11.02.01/00/24_014/0000222

Dodatni podatki o sredstvih EU: Projekt pt. „Łączy nas biały ślad”, realizowany w ramach
Priorytetu 2 – Turystyka, współfinansowany przez Unię Europejską ze środków programu
Interreg Czechy – Polska 2021-2027.

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (OPZ) oraz minimalne
parametry techniczno-użytkowe wymagane przez Zamawiającego określa Załącznik nr 1 do
SWZ.2. Wraz z dostawą pojazdu Wykonawca jest zobowiązany do przekazania pełnej
dokumentacji techniczno-ruchowej, instrukcji obsługi w języku polskim oraz dokumentów
gwarancyjnych (zgodnie z Rozdziałem IV i Projektowanymi Postanowieniami Umowy – IPU).3.
Zamawiający wymaga udzielenia gwarancji na zaoferowany pojazd na okres zgodny ze
złożoną ofertą (kryterium oceny ofert – Gwarancja, waga 40%).

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Drugo

Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

Spodbujani socialni cilj: Drugo

5.1.8. Merila dostopnosti

Pogoji dostopnosti za invalidne osebe niso vključeni iz naslednjih razlogov

Obrazložitev: Zgodnie z dokumentami postępowania, przedmiotem zamówienia jest
specjalistyczny sprzęt (ratrak) do utrzymania tras, który nie jest przeznaczony do użytku przez
osoby fizyczne, w tym osoby niepełnosprawne.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena

Opis: Kryterium: Cena – waga 60%. Ocena punktowa w tym kryterium zostanie dokonana
zgodnie ze wzorem: $C = (C_{min} / C_{of}) \times 60$ pkt, gdzie C_{min} to najniższa cena brutto spośród
ofert nieodrzuconych, a C_{of} to cena brutto badanej oferty. Wykonawca w tym kryterium może
uzyskać maksymalnie 60 punktów.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Gwarancja

Opis: Kryterium: Gwarancja – waga 40%. Punkty w tym kryterium zostaną przyznane w zależności od zaoferowanego przez Wykonawcę okresu gwarancji na ratrak: Maksymalna liczba punktów do uzyskania w tym kryterium wynosi 40 punktów. Szczegółowe zapisy w dokumentach zamówienia

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 29/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Formularz do komunikacji na Platformie eZamowienia

Spletni naslov: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ezamowienia.gov.pl>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 18/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 70 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Zgodnie z art. 128 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający wzywa wykonawców do uzupełnienia lub poprawienia podmiotowych środków dowodowych oraz przedmiotowych środków dowodowych, jeżeli nie zostały złożone lub zawierają błędy. Uzupełnienie nie może dotyczyć formularza ofertowego w zakresie ceny.

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 18/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: <https://ezamowienia.gov.pl>

Dodatne informacije: Otwarcie ofert ma charakter publiczny i następuje przy użyciu systemu teleinformatycznego platformy eZamowienia (<https://ezamowienia.gov.pl>).2. Otwarcie ofert następuje poprzez ich wygenerowanie i odkodowanie w systemie przez Zamawiającego.

Transmisja lub bezpośrednia obecność fizyczna zainteresowanych osób w siedzibie Zamawiającego nie jest przewidziana, ponieważ otwarcie odbywa się całkowicie w sposób elektroniczny.3. Zamawiający, najpóźniej w dniu następnym po dniu otwarcia ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informacje o firmach oraz adresach wykonawców, którzy złożyli oferty w terminie, a także informacje o cenach lub kosztach zawartych w ofertach zgodnie z art. 222 ust. 5 ustawy Pzp.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: 1. Szczegółowe warunki realizacji umowy, prawa i obowiązki stron oraz zasady odbioru technicznego pojazdu określa Załącznik nr 2 do SWZ (Projektowane Postanowienia Umowy – IPU).2. Wynagrodzenie Wykonawcy ma charakter ryczałtowy. Cena ryczałtowa obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia, w tym transport pojazdu na koszt Wykonawcy do wyznaczonego miejsca na terenie Gminy Pieszyce, dostarczenie pełnej dokumentacji technicznej i instrukcji w języku polskim oraz przeprowadzenie kursu szkoleniowego dla 2 operatorów.3. Zamawiający przewiduje kary umowne m.in. za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy, zwłokę w usunięciu wad przy odbiorze oraz w okresie gwarancji, a także z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy. Łączna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 35% należnego wynagrodzenia brutto.4. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty na podstawie art. 455 ustawy Pzp. Zmiany mogą dotyczyć

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: 1. Podstawą wystawienia faktury VAT będzie końcowy protokół zdawczo-odbiorczy przedmiotu umowy podpisany przez Zamawiającego bez zastrzeżeń.2.

Wynagrodzenie będzie płatne przelewem z rachunku bankowego Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, w terminie do 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT.3. Rozliczenia będą prowadzone w walucie polskiej (PLN) z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności (split payment), zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług. Numer rachunku bankowego Wykonawcy musi znajdować się w wykazie Szefa KAS (Biała lista).

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: 1. Środki ochrony prawnej (odwołanie, skarga do sądu) przysługują Wykonawcy na zasadach określonych w Dziale IX ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (art. 505 i następne ustawy Pzp).2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (KIO) w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo w postaci elektronicznej z podpisem zaufanym. 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.4. Odwołanie wobec czynności podjętych przez Zamawiającego w toku postępowania lub w przypadku zaniechania czynności, do której Zamawiający był zobowiązany, wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności stanowiącej podstawę jego wniesienia.

Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede davkov, ki se uporabljajo v kraju izvajanja naročila: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Spletni naslov davčne zakonodaje: <https://sejm.gov.pl>

Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede varstva okolja, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich
Spletni naslov okoljske zakonodaje: <https://sejm.gov.pl>
Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede zaščite delovnega mesta in pogojev za delo, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich
Spletni naslov delovne zakonodaje: <https://sejm.gov.pl>
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich
Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich
Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Registrska številka: NIP: 8821747922

Registrska številka: REGON: 890648648

Poštni naslov: ul. Kościuszki 2

Mesto: Pieszyce

Poštna številka: 58-250

Podregija države (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Država: Poljska

E-naslov: promocja@stowarzyszeniezd.pl

Tel.: +48 530745181

Spletni naslov: <https://gorysowie.org/>

Profil kupca: <https://ezamowienia.gov.pl>

Vloge te organizacije:

Kupec

Izvajalec storitev javnega naročanja

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede davkov, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila

Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede varstva okolja, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila

Organizacija, ki daje informacije o splošnem regulativnem okviru glede zaščite delovnega mesta in pogojev za delo, ki se uporablja v kraju izvajanja naročila

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 010828091

Poštni naslov: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Država: Poljska

E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: 22458 78 05

Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

Organizacija za mediacijo

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

db441a1d-863b-47a3-a95e-2d194f8d9547-02

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

Zamawiający z własnej inicjatywy dokonuje modyfikacji treści SWZ w zakresie Załącznika nr 8 do SWZ (Formularz Ofertowy). W związku z wprowadzonymi zmianami w Formularzu Ofertowym, na podstawie art. 137 ust. 6 ustawy PZP, Zamawiający wydłuża termin składania i otwarcia ofert. Składanie ofert jest do dnia 18.08.2026 r. do godz. 12:00, a otwarcie nastąpi w dniu 18.08.2026 r. o godz. 13:00

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 97b679f7-85c5-4728-846b-d378eac47ad0 - 02

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 03/08/2026 14:25:55 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 537840-2026

Številka izdaje UL S: 148/2026

Datum objave: 04/08/2026